



ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО

ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

Ленинский проспект, д. 9, Москва В-49, гсп-1, 119991



FEDERAL AGENCY

ON TECHNICAL REGULATING AND METROLOGY

Leninsky prospekt, 9, Moscow, Russia, V-49, GSR-1, 119991

Tel: +7(499)236-40-44

<http://www.gost.ru>

Fax: +7(499)236-62-31

**СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА СВЕТООТРАЖАЮЩЕГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ НА
ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 3**

**COMMUNICATION CONCERNANT DELIVRANCE D'UNE HOMOLOGATION
D'UN TYPE DE DISPOSITIF CATADIOPTRIQUE
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO 3**

Официальное утверждение № 3R 02 IIIA 14512
Homologation No.

Распространение №
Extension No.

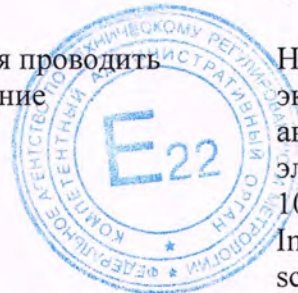
- | | | |
|----|--|---|
| 1. | Торговое наименование или товарный знак устройства
Marque de fabrique ou de commerce du véhicule | САКУРА |
| 2. | Наименование, присвоенное типу устройства
изготовителем
Désignation du type de véhicule par le fabricant | ФЗ 05...
см. приложение
FZ 05...
regarder annexe |
| 3. | Название и адрес изготовителя

Nom et adresse du fabricant | ООО «Сакура»,
450078, г. Уфа, РОССИЯ
"Sacoura" SRL,
450078, Oufa, RUSSIE |
| 4. | В соответствующих случаях фамилия и адрес
представителя изготовителя
Nom et adresse du mandataire du fabricant
(le cas échéant) | -

sans object |
| 5. | Представлено на официальное утверждение (дата)
Véhicule soumis à l'homologation le | -

sans object |
| 6. | Техническая служба, уполномоченная проводить
испытания на официальное утверждение

Service technique chargé des essais | Научно-исследовательский и
экспериментальный институт
автомобильной электроники и
электрооборудования
105187, Москва, РОССИЯ
Institute de recherches
scientifiques experimental
électronique et équipement
électrique d'automobile,
105187, Moscou, RUSSIE |

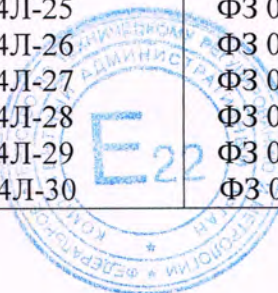


- | | | |
|-----|---|--|
| 7. | Дата протокола испытания
Date du procès-verbal d'essai | 04.12.2014 |
| 8. | Номер протокола испытания
Numéro du procès-verbal d'essai | 57.00.021-14 |
| 9. | Краткое описание
Discription sommaire | используется в качестве части комплекта приспособлений
fait partie d'un ensemble de dispositifs |
| | Цвет испускаемого света
Couleur de la lumière émise | красный
rouge |
| | Устанавливается в качестве составной части фонаря, встроенного в корпус транспортного средства
Montage en tant que partie intégrante d'un feu intégré dans la carrosserie d'un véhicule | да
oui |
| | Геометрические параметры установки и соответствующие варианты, если таковые допускаются
Conditions géométriques du montage et variantes éventuelles | -
sans object |
| 10. | Расположение знака официального утверждения
Position de la marque d'homologation | на рассеивателе
sur le diffuseur |
| 11. | Причина (причины) распространения официального утверждения (если это применимо)
Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant) | -
sans object |
| 12. | Официальное утверждение
Homologation | предоставлено
accordée |
| 13. | Место
Lieu | Москва
Moscou |
| 14. | Дата
Data | 08.12.2014 |
| 15. | Подпись
Signature | А.В. Зажигалкин
A. Zazhigalkin |
| 16. | Перечень документов, которые были переданы Административному органу, предоставившему официальное утверждение, и которые можно получить по запросу:
• протокол испытаний;
• техническое описание;
• чертеж устройства освещения.
Est annexee la liste des pieces constituent le dossier d'homologation depose au Service administratia ayant delivre l'homologation et pouvant etre obtenu sur demande:
• process-verbal d'essais;
• fiche de renseignements du constructeur;
• dessin du dispositif. | |



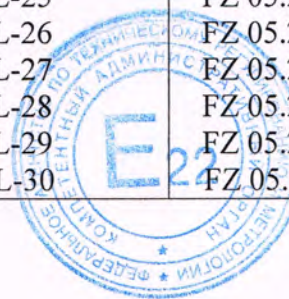
**ПРИЛОЖЕНИЕ К СООБЩЕНИЮ,
КАСАЮЩЕМУСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА СВЕТООТРАЖАЮЩЕГО ПРИСПОСОБЛЕНИЯ
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 3**

Напряжение питания 12 В		Напряжение питания 24 В	
Левые фонари	Правые фонари	Левые фонари	Правые фонари
Ф3 05.12Л	Ф3 05.12П	Ф3 05.24Л	Ф3 05.24П
Ф3 05.12Л-01	Ф3 05.12П-01	Ф3 05.24Л-01	Ф3 05.24П-01
Ф3 05.12Л-02	Ф3 05.12П-02	Ф3 05.24Л-02	Ф3 05.24П-02
Ф3 05.12Л-03	Ф3 05.12П-03	Ф3 05.24Л-03	Ф3 05.24П-03
Ф3 05.12Л-04	Ф3 05.12П-04	Ф3 05.24Л-04	Ф3 05.24П-04
Ф3 05.12Л-05	Ф3 05.12П-05	Ф3 05.24Л-05	Ф3 05.24П-05
Ф3 05.12Л-06	Ф3 05.12П-06	Ф3 05.24Л-06	Ф3 05.24П-06
Ф3 05.12Л-07	Ф3 05.12П-07	Ф3 05.24Л-07	Ф3 05.24П-07
Ф3 05.12Л-08	Ф3 05.12П-08	Ф3 05.24Л-08	Ф3 05.24П-08
Ф3 05.12Л-09	Ф3 05.12П-09	Ф3 05.24Л-09	Ф3 05.24П-09
Ф3 05.12Л-10	Ф3 05.12П-10	Ф3 05.24Л-10	Ф3 05.24П-10
Ф3 05.12Л-11	Ф3 05.12П-11	Ф3 05.24Л-11	Ф3 05.24П-11
Ф3 05.12Л-12	Ф3 05.12П-12	Ф3 05.24Л-12	Ф3 05.24П-12
Ф3 05.12Л-13	Ф3 05.12П-13	Ф3 05.24Л-13	Ф3 05.24П-13
Ф3 05.12Л-14	Ф3 05.12П-14	Ф3 05.24Л-14	Ф3 05.24П-14
Ф3 05.12Л-15	Ф3 05.12П-15	Ф3 05.24Л-15	Ф3 05.24П-15
Ф3 05.12Л-16	Ф3 05.12П-16	Ф3 05.24Л-16	Ф3 05.24П-16
Ф3 05.12Л-17	Ф3 05.12П-17	Ф3 05.24Л-17	Ф3 05.24П-17
Ф3 05.12Л-18	Ф3 05.12П-18	Ф3 05.24Л-18	Ф3 05.24П-18
Ф3 05.12Л-19	Ф3 05.12П-19	Ф3 05.24Л-19	Ф3 05.24П-19
Ф3 05.12Л-20	Ф3 05.12П-20	Ф3 05.24Л-20	Ф3 05.24П-20
Ф3 05.12Л-21	Ф3 05.12П-21	Ф3 05.24Л-21	Ф3 05.24П-21
Ф3 05.12Л-22	Ф3 05.12П-22	Ф3 05.24Л-22	Ф3 05.24П-22
Ф3 05.12Л-23	Ф3 05.12П-23	Ф3 05.24Л-23	Ф3 05.24П-23
Ф3 05.12Л-24	Ф3 05.12П-24	Ф3 05.24Л-24	Ф3 05.24П-24
Ф3 05.12Л-25	Ф3 05.12П-25	Ф3 05.24Л-25	Ф3 05.24П-25
Ф3 05.12Л-26	Ф3 05.12П-26	Ф3 05.24Л-26	Ф3 05.24П-26
Ф3 05.12Л-27	Ф3 05.12П-27	Ф3 05.24Л-27	Ф3 05.24П-27
Ф3 05.12Л-28	Ф3 05.12П-28	Ф3 05.24Л-28	Ф3 05.24П-28
Ф3 05.12Л-29	Ф3 05.12П-29	Ф3 05.24Л-29	Ф3 05.24П-29
Ф3 05.12Л-30	Ф3 05.12П-30	Ф3 05.24Л-30	Ф3 05.24П-30



ANNEXE
CONCERNANT DÉLIVRANCE D'HOMOLOGATION
D'UN TYPE DE DISPOSITIF CATADIOPTRIQUE
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO. 3

Tension d'alimentation 12 V		Tension d'alimentation 24 V	
Lanternes gauche	Lanternes droit	Lanternes gauche	Lanternes droit
FZ 05.12L	FZ 05.12P	FZ 05.24L	FZ 05.24P
FZ 05.12L-01	FZ 05.12P-01	FZ 05.24L-01	FZ 05.24P-01
FZ 05.12L-02	FZ 05.12P-02	FZ 05.24L-02	FZ 05.24P-02
FZ 05.12L-03	FZ 05.12P-03	FZ 05.24L-03	FZ 05.24P-03
FZ 05.12L-04	FZ 05.12P-04	FZ 05.24L-04	FZ 05.24P-04
FZ 05.12L-05	FZ 05.12P-05	FZ 05.24L-05	FZ 05.24P-05
FZ 05.12L-06	FZ 05.12P-06	FZ 05.24L-06	FZ 05.24P-06
FZ 05.12L-07	FZ 05.12P-07	FZ 05.24L-07	FZ 05.24P-07
FZ 05.12L-08	FZ 05.12P-08	FZ 05.24L-08	FZ 05.24P-08
FZ 05.12L-09	FZ 05.12P-09	FZ 05.24L-09	FZ 05.24P-09
FZ 05.12L-10	FZ 05.12P-10	FZ 05.24L-10	FZ 05.24P-10
FZ 05.12L-11	FZ 05.12P-11	FZ 05.24L-11	FZ 05.24P-11
FZ 05.12L-12	FZ 05.12P-12	FZ 05.24L-12	FZ 05.24P-12
FZ 05.12L-13	FZ 05.12P-13	FZ 05.24L-13	FZ 05.24P-13
FZ 05.12L-14	FZ 05.12P-14	FZ 05.24L-14	FZ 05.24P-14
FZ 05.12L-15	FZ 05.12P-15	FZ 05.24L-15	FZ 05.24P-15
FZ 05.12L-16	FZ 05.12P-16	FZ 05.24L-16	FZ 05.24P-16
FZ 05.12L-17	FZ 05.12P-17	FZ 05.24L-17	FZ 05.24P-17
FZ 05.12L-18	FZ 05.12P-18	FZ 05.24L-18	FZ 05.24P-18
FZ 05.12L-19	FZ 05.12P-19	FZ 05.24L-19	FZ 05.24P-19
FZ 05.12L-20	FZ 05.12P-20	FZ 05.24L-20	FZ 05.24P-20
FZ 05.12L-21	FZ 05.12P-21	FZ 05.24L-21	FZ 05.24P-21
FZ 05.12L-22	FZ 05.12P-22	FZ 05.24L-22	FZ 05.24P-22
FZ 05.12L-23	FZ 05.12P-23	FZ 05.24L-23	FZ 05.24P-23
FZ 05.12L-24	FZ 05.12P-24	FZ 05.24L-24	FZ 05.24P-24
FZ 05.12L-25	FZ 05.12P-25	FZ 05.24L-25	FZ 05.24P-25
FZ 05.12L-26	FZ 05.12P-26	FZ 05.24L-26	FZ 05.24P-26
FZ 05.12L-27	FZ 05.12P-27	FZ 05.24L-27	FZ 05.24P-27
FZ 05.12L-28	FZ 05.12P-28	FZ 05.24L-28	FZ 05.24P-28
FZ 05.12L-29	FZ 05.12P-29	FZ 05.24L-29	FZ 05.24P-29
FZ 05.12L-30	FZ 05.12P-30	FZ 05.24L-30	FZ 05.24P-30





**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**
Ленинский проспект, д. 9, Москва В-49, гсп-1, 119991



**FEDERAL AGENCY
ON TECHNICAL REGULATING AND METROLOGY**
Leninsky prospekt, 9, Moscow, Russia, V-49, GSR-1, 119991

Tel: +7(499)236-40-44

<http://www.gost.ru>

Fax: +7(499)236-62-31

**СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА УКАЗАТЕЛЯ ПОВОРОТА
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 6**

**COMMUNICATION CONCERNANT DÉLIVRANCE D'HOMOLOGATION
D'UN TYPE D'INDICATEUR DE DIRECTION
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO 6**

Официальное утверждение № **6R 01 14512**
Homologation No

Распространение №
Extension No

- | | |
|---|---|
| 1. Торговая или фабричная марка устройства
Marque de fabrique ou de commerce du dispositif | САКУРА |
| 2. Наименование, присвоенное типу устройства
изготовителем
Désignation du type de dispositif par le fabricant | ФЗ 05...
см. приложение
FZ 05...
regarder annexe |
| 3. Название и адрес изготовителя
Nom et adresse du fabricant | ООО «Сакура»,
450078, г. Уфа, РОССИЯ
"Sacoura" SRL,
450078, Oufa, RUSSIE |
| 4. В соответствующих случаях фамилия и адрес
представителя изготовителя
Nom et adresse du mandataire du fabricant
(le cas échéant) | -
sans object |
| 5. Представлено на официальное утверждение (дата)
Dispositif soumis à l'homologation le | -
sans object |
| 6. Техническая служба, уполномоченная
проводить испытания для официального
утверждения
Service technique chargé des essais | Научно-исследовательский и
экспериментальный институт
автомобильной электроники и
электрооборудования
105187, Москва, РОССИЯ
Institute de recherches scientifiques
experimental électronique et
équipement électrique d'automobile
105187, Moscou, RUSSIE |



7.	Дата протокола испытания, составленного этой службой Date du procès-verbal d'essai	04.12.2014
8.	Номер протокола испытания, составленного этой службой Numéro du procès-verbal d'essai	57.00.021-14
9.	Краткое описание Description sommaire	
	Категория Catégorie	2a
	Число, категория источника (источников) света Nombre, catégorie de la ou des sources lumineuses	1x P21W
	Напряжение и мощность Tension et puissance	12В, 24 В; 21Вт 12V, 24 V; 21W
	Конкретный идентификационный код модуля источника света Code d'identification propre au module d'éclairage	- sans object
	Только для установки на транспортных средствах категории M ₁ и/или N ₁ Uniquement pour installation sur des véhicules de la catégorie M ₁ et/ou N ₁	нет non
	Только для ограниченной высоты монтажа, составляющей 750 мм или менее над уровнем грунта Uniquement pour une hauteur de montage limitée, égale ou inférieure à 750 mm au-dessus du sol	нет non
	Геометрические условия установки и соответствующие допуски, если таковые предусмотрены Caractéristiques géométriques de montage et variantes éventuelles	нет non
	Применение электронного механизма управления источником света/регулятора силы света: a) являющегося частью огня b) не являющегося частью огня	нет нет нет
	Le dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité: a) fait partie du feu b) ne fait pas partie du feu	non non
	Значение(я) входного напряжения, подаваемого электронным механизмом управления источником света/регулятором силы света Tension(s) d'alimentation du dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité	- sans object
	Изготовитель электронного механизма управления источником света/регулятора силы света и идентификационный номер (когда механизм управления источником света является частью огня, но не находится в корпусе огня)	



- | | |
|---|-------------------------------------|
| Nom du fabricant et numéro d'identification du dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité (lorsque le dispositif de régulation de la source lumineuse fait partie du feu mais n'est pas incorporé dans son boîtier) | sans objet |
| Изменяемая сила света | нет |
| Intensité lumineuse variable | non |
| 10. Расположение знака официального утверждения
Position de la marque d'homologation | на рассеивателе
sur le diffuseur |
| 11. Причина (ы) распространения официального утверждения (в соответствующих случаях)
Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant) | -
sans objet |
| 12. Официальное утверждение
Homologation | предоставлено
accordée |
| 13. Место
Lieu | Москва
Moscou |
| 14. Дата
Data | 08.12.2014 |
| 15. Подпись
Signature | А.В. Зажигалкин
A. Zazhigalkin |
| 16. Перечень документов, которые были переданы Административному органу, предоставившему официальное утверждение, и которые можно получить по запросу:
• протокол испытаний;
• техническое описание;
• чертеж устройства.
Est annexee la liste des pieces constituent le dossier d'homologation depose au Service administratia ayant delivre l'homologation et pouvant être obtenu sur demande:
• process-verbal d'essais;
• fiche de renseignements du constructeur;
• dessin du dispositif. | |



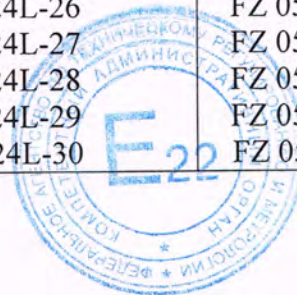
**ПРИЛОЖЕНИЕ К СООБЩЕНИЮ,
КАСАЮЩЕМУСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА УКАЗАТЕЛЯ ПОВОРОТА
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 6**

Напряжение питания 12 В		Напряжение питания 24 В	
Левые фонари	Правые фонари	Левые фонари	Правые фонари
Ф3 05.12Л	Ф3 05.12П	Ф3 05.24Л	Ф3 05.24П
Ф3 05.12Л-01	Ф3 05.12П-01	Ф3 05.24Л-01	Ф3 05.24П-01
Ф3 05.12Л-02	Ф3 05.12П-02	Ф3 05.24Л-02	Ф3 05.24П-02
Ф3 05.12Л-03	Ф3 05.12П-03	Ф3 05.24Л-03	Ф3 05.24П-03
Ф3 05.12Л-04	Ф3 05.12П-04	Ф3 05.24Л-04	Ф3 05.24П-04
Ф3 05.12Л-05	Ф3 05.12П-05	Ф3 05.24Л-05	Ф3 05.24П-05
Ф3 05.12Л-06	Ф3 05.12П-06	Ф3 05.24Л-06	Ф3 05.24П-06
Ф3 05.12Л-07	Ф3 05.12П-07	Ф3 05.24Л-07	Ф3 05.24П-07
Ф3 05.12Л-08	Ф3 05.12П-08	Ф3 05.24Л-08	Ф3 05.24П-08
Ф3 05.12Л-09	Ф3 05.12П-09	Ф3 05.24Л-09	Ф3 05.24П-09
Ф3 05.12Л-10	Ф3 05.12П-10	Ф3 05.24Л-10	Ф3 05.24П-10
Ф3 05.12Л-11	Ф3 05.12П-11	Ф3 05.24Л-11	Ф3 05.24П-11
Ф3 05.12Л-12	Ф3 05.12П-12	Ф3 05.24Л-12	Ф3 05.24П-12
Ф3 05.12Л-13	Ф3 05.12П-13	Ф3 05.24Л-13	Ф3 05.24П-13
Ф3 05.12Л-14	Ф3 05.12П-14	Ф3 05.24Л-14	Ф3 05.24П-14
Ф3 05.12Л-15	Ф3 05.12П-15	Ф3 05.24Л-15	Ф3 05.24П-15
Ф3 05.12Л-16	Ф3 05.12П-16	Ф3 05.24Л-16	Ф3 05.24П-16
Ф3 05.12Л-17	Ф3 05.12П-17	Ф3 05.24Л-17	Ф3 05.24П-17
Ф3 05.12Л-18	Ф3 05.12П-18	Ф3 05.24Л-18	Ф3 05.24П-18
Ф3 05.12Л-19	Ф3 05.12П-19	Ф3 05.24Л-19	Ф3 05.24П-19
Ф3 05.12Л-20	Ф3 05.12П-20	Ф3 05.24Л-20	Ф3 05.24П-20
Ф3 05.12Л-21	Ф3 05.12П-21	Ф3 05.24Л-21	Ф3 05.24П-21
Ф3 05.12Л-22	Ф3 05.12П-22	Ф3 05.24Л-22	Ф3 05.24П-22
Ф3 05.12Л-23	Ф3 05.12П-23	Ф3 05.24Л-23	Ф3 05.24П-23
Ф3 05.12Л-24	Ф3 05.12П-24	Ф3 05.24Л-24	Ф3 05.24П-24
Ф3 05.12Л-25	Ф3 05.12П-25	Ф3 05.24Л-25	Ф3 05.24П-25
Ф3 05.12Л-26	Ф3 05.12П-26	Ф3 05.24Л-26	Ф3 05.24П-26
Ф3 05.12Л-27	Ф3 05.12П-27	Ф3 05.24Л-27	Ф3 05.24П-27
Ф3 05.12Л-28	Ф3 05.12П-28	Ф3 05.24Л-28	Ф3 05.24П-28
Ф3 05.12Л-29	Ф3 05.12П-29	Ф3 05.24Л-29	Ф3 05.24П-29
Ф3 05.12Л-30	Ф3 05.12П-30	Ф3 05.24Л-30	Ф3 05.24П-30



ANNEXE
CONCERNANT DÉLIVRANCE D'HOMOLOGATION
D'UN TYPE D'INDICATEUR DE DIRECTION
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO. 6

Tension d'alimentation 12 V		Tension d'alimentation 24 V	
Lanternes gauche	Lanternes droit	Lanternes gauche	Lanternes droit
FZ 05.12L	FZ 05.12P	FZ 05.24L	FZ 05.24P
FZ 05.12L-01	FZ 05.12P-01	FZ 05.24L-01	FZ 05.24P-01
FZ 05.12L-02	FZ 05.12P-02	FZ 05.24L-02	FZ 05.24P-02
FZ 05.12L-03	FZ 05.12P-03	FZ 05.24L-03	FZ 05.24P-03
FZ 05.12L-04	FZ 05.12P-04	FZ 05.24L-04	FZ 05.24P-04
FZ 05.12L-05	FZ 05.12P-05	FZ 05.24L-05	FZ 05.24P-05
FZ 05.12L-06	FZ 05.12P-06	FZ 05.24L-06	FZ 05.24P-06
FZ 05.12L-07	FZ 05.12P-07	FZ 05.24L-07	FZ 05.24P-07
FZ 05.12L-08	FZ 05.12P-08	FZ 05.24L-08	FZ 05.24P-08
FZ 05.12L-09	FZ 05.12P-09	FZ 05.24L-09	FZ 05.24P-09
FZ 05.12L-10	FZ 05.12P-10	FZ 05.24L-10	FZ 05.24P-10
FZ 05.12L-11	FZ 05.12P-11	FZ 05.24L-11	FZ 05.24P-11
FZ 05.12L-12	FZ 05.12P-12	FZ 05.24L-12	FZ 05.24P-12
FZ 05.12L-13	FZ 05.12P-13	FZ 05.24L-13	FZ 05.24P-13
FZ 05.12L-14	FZ 05.12P-14	FZ 05.24L-14	FZ 05.24P-14
FZ 05.12L-15	FZ 05.12P-15	FZ 05.24L-15	FZ 05.24P-15
FZ 05.12L-16	FZ 05.12P-16	FZ 05.24L-16	FZ 05.24P-16
FZ 05.12L-17	FZ 05.12P-17	FZ 05.24L-17	FZ 05.24P-17
FZ 05.12L-18	FZ 05.12P-18	FZ 05.24L-18	FZ 05.24P-18
FZ 05.12L-19	FZ 05.12P-19	FZ 05.24L-19	FZ 05.24P-19
FZ 05.12L-20	FZ 05.12P-20	FZ 05.24L-20	FZ 05.24P-20
FZ 05.12L-21	FZ 05.12P-21	FZ 05.24L-21	FZ 05.24P-21
FZ 05.12L-22	FZ 05.12P-22	FZ 05.24L-22	FZ 05.24P-22
FZ 05.12L-23	FZ 05.12P-23	FZ 05.24L-23	FZ 05.24P-23
FZ 05.12L-24	FZ 05.12P-24	FZ 05.24L-24	FZ 05.24P-24
FZ 05.12L-25	FZ 05.12P-25	FZ 05.24L-25	FZ 05.24P-25
FZ 05.12L-26	FZ 05.12P-26	FZ 05.24L-26	FZ 05.24P-26
FZ 05.12L-27	FZ 05.12P-27	FZ 05.24L-27	FZ 05.24P-27
FZ 05.12L-28	FZ 05.12P-28	FZ 05.24L-28	FZ 05.24P-28
FZ 05.12L-29	FZ 05.12P-29	FZ 05.24L-29	FZ 05.24P-29
FZ 05.12L-30	FZ 05.12P-30	FZ 05.24L-30	FZ 05.24P-30





**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**
Ленинский проспект, д. 9, Москва В-49, гсп-1, 119991



**FEDERAL AGENCY
ON TECHNICAL REGULATING AND METROLOGY**
Leninsky prospekt, 9, Moscow, Russia, V-49, GSR-1, 119991

Tel: +7(499)236-40-44

<http://www.gost.ru>

Fax: +7(499)236-62-31

**СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА СИГНАЛОВ ТОРМОЖЕНИЯ
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 7**

**COMMUNICATION CONCERNANT DÉLIVRANCE D'HOMOLOGATION
D'UN TYPE DES FEUX-STOP
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO. 7**

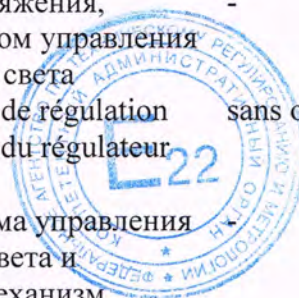
Официальное утверждение № 7R 02 S1 14512
Homologation No.

Распространение №
Extension No.

- | | |
|---|--|
| 1. Фабричная или торговая марка устройства
Marque de fabrique ou de commerce du dispositif | САКУРА |
| 2. Наименование, присвоенное типу устройства
изготовителем
Désignation du type de dispositif par le fabricant | ФЗ 05...
см. приложение
FZ 05...
regarder annexe |
| 3. Название и адрес изготовителя
Nom et adresse du fabricant | ООО «Сакура»,
450078, г. Уфа, РОССИЯ
“Sacoura” SRL,
450078, Oufa, RUSSIE |
| 4. В соответствующих случаях фамилия и адрес
представителя изготовителя
Nom et adresse du mandataire du fabricant
(le cas échéant) | -
sans object |
| 5. Представлено на официальное утверждение (дата)
Dispositif soumis a l'homologation le | -
sans object |
| 6. Техническая служба, уполномоченная
проводить испытания на официальное
утверждение
Service technique chargé des essais | Научно-исследовательский и
экспериментальный институт
автомобильной электроники и
электрооборудования
105187, Москва, РОССИЯ
Institute de recherches scientifiques
experimental électronique et
équipement électrique d'automobile,
105187, Moscou, RUSSIE |
| 7. Дата протокола, составленного этой службой
Date du procès-verbal délivré par ce service | 04.12.2014 |



8.	Номер протокола, составленного этой службой Numéro du procès-verbal délivré par ce service	57.00.021-14
9.	Краткое описание: Brève description	
9.1	По категории огня Par catégorie de feu	S1
	Для монтажа Pour montage	снаружи à l'extérieur
	Цвет испускаемого света Couleur de la lumière émise	красный rouge
	Число, категория и тип источника (источников) света Nombre, catégorie et type de la ou des sources lumineuses	1 x P21W
	Напряжение и мощность Tension et puissance	12В, 24 В; 21Вт 12V, 24 V; 21W
	Конкретный идентификационный код модуля источника света Code d'identification propre au module d'éclairage	- sans object
	Только для установки на транспортных средствах категории M ₁ и/или N ₁ Uniquement pour installation sur des véhicules de la catégorie M ₁ et/ou N ₁	нет non
	Только для ограниченной высоты установки, равной или меньшей 750 мм над уровнем грунта Uniquement pour une hauteur de montage limitée, égale ou inférieure à 750 mm au-dessus du sol	нет non
	Геометрические условия установки и соответствующие варианты, если таковые имеются Caractéristiques géométriques de montage et variantes éventuelles	нет non
	Применение электронного механизма управления источником света/регулятора силы света: a) являющегося частью огня b) не являющегося частью огня	нет нет
	Le dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité: a) fait partie du feu b) ne fait pas partie du feu	non non
	Величина (величины) входного напряжения, подаваемого электронным механизмом управления источником света/регулятором силы света Tension(s) d'alimentation du dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité	- sans object
	Изготовитель электронного механизма управления источником света/регулятора силы света и идентификационный номер (когда механизм управления источником света является частью огня, но не находится в корпусе огня)	

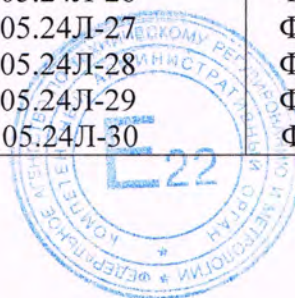


Nom du fabricant et numéro d'identification du dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité (lorsque le dispositif de régulation de la source lumineuse fait partie du feu mais n'est pas incorporé dans son boîtier)	sans object
Изменяемая сила света	нет
Intensité lumineuse variable	non
9.2 Функция (функции) взаимозависимого огня, являющегося частью системы взаимозависимых огней:	
Подфарник	нет
Задний габаритный огонь R1	нет
Задний габаритный огонь R2	нет
Стоп-сигнал S1	нет
Стоп-сигнал S2	нет
Стоп-сигнал S3	нет
Стоп-сигнал S4	нет
Контурный огонь	нет
Fonction(s) assurée(s) par un feu interdépendant faisant partie d'un système de feux interdépendants:	
Feu de position avant	non
Feu de position arrière R1	non
Feu de position arrière R2	non
Feu-stop S1	non
Feu-stop S2	non
Feu-stop S3	non
Feu-stop S4	non
Feu d'encombrement	non
10. Расположение знака официального утверждения	на рассеивателе
Position de la marque d'homologation	sur le diffuseur
11. Причина (причины) распространения официального утверждения (если это применимо)	-
Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant)	sans object
12. Официальное утверждение	предоставлено
Homologation	accordée
13. Место	Москва
Lieu	Moscou
14. Дата	08.12.2014
Data	
15. Подпись	А.В. Зажигалкин
Signature	A. Zazhigalkin
16. Перечень документов, которые были переданы Административному органу, предоставившему официальное утверждение, и которые можно получить по запросу (Est annexée la liste des pièces constituant le dossier d'homologation déposée au Service administratif ayant délivré l'homologation et pouvant être obtenu sur demande):	
• протокол испытаний (process-verbal d'essais);	
• техническое описание (fiche de renseignements du constructeur);	
• чертеж устройства (dessin du dispositif).	



**ПРИЛОЖЕНИЕ К СООБЩЕНИЮ,
КАСАЮЩЕМУСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА СИГНАЛОВ ТОРМОЖЕНИЯ
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 7**

Напряжение питания 12 В		Напряжение питания 24 В	
Левые фонари	Правые фонари	Левые фонари	Правые фонари
ФЗ 05.12Л	ФЗ 05.12П	ФЗ 05.24Л	ФЗ 05.24П
ФЗ 05.12Л-01	ФЗ 05.12П-01	ФЗ 05.24Л-01	ФЗ 05.24П-01
ФЗ 05.12Л-02	ФЗ 05.12П-02	ФЗ 05.24Л-02	ФЗ 05.24П-02
ФЗ 05.12Л-03	ФЗ 05.12П-03	ФЗ 05.24Л-03	ФЗ 05.24П-03
ФЗ 05.12Л-04	ФЗ 05.12П-04	ФЗ 05.24Л-04	ФЗ 05.24П-04
ФЗ 05.12Л-05	ФЗ 05.12П-05	ФЗ 05.24Л-05	ФЗ 05.24П-05
ФЗ 05.12Л-06	ФЗ 05.12П-06	ФЗ 05.24Л-06	ФЗ 05.24П-06
ФЗ 05.12Л-07	ФЗ 05.12П-07	ФЗ 05.24Л-07	ФЗ 05.24П-07
ФЗ 05.12Л-08	ФЗ 05.12П-08	ФЗ 05.24Л-08	ФЗ 05.24П-08
ФЗ 05.12Л-09	ФЗ 05.12П-09	ФЗ 05.24Л-09	ФЗ 05.24П-09
ФЗ 05.12Л-10	ФЗ 05.12П-10	ФЗ 05.24Л-10	ФЗ 05.24П-10
ФЗ 05.12Л-11	ФЗ 05.12П-11	ФЗ 05.24Л-11	ФЗ 05.24П-11
ФЗ 05.12Л-12	ФЗ 05.12П-12	ФЗ 05.24Л-12	ФЗ 05.24П-12
ФЗ 05.12Л-13	ФЗ 05.12П-13	ФЗ 05.24Л-13	ФЗ 05.24П-13
ФЗ 05.12Л-14	ФЗ 05.12П-14	ФЗ 05.24Л-14	ФЗ 05.24П-14
ФЗ 05.12Л-15	ФЗ 05.12П-15	ФЗ 05.24Л-15	ФЗ 05.24П-15
ФЗ 05.12Л-16	ФЗ 05.12П-16	ФЗ 05.24Л-16	ФЗ 05.24П-16
ФЗ 05.12Л-17	ФЗ 05.12П-17	ФЗ 05.24Л-17	ФЗ 05.24П-17
ФЗ 05.12Л-18	ФЗ 05.12П-18	ФЗ 05.24Л-18	ФЗ 05.24П-18
ФЗ 05.12Л-19	ФЗ 05.12П-19	ФЗ 05.24Л-19	ФЗ 05.24П-19
ФЗ 05.12Л-20	ФЗ 05.12П-20	ФЗ 05.24Л-20	ФЗ 05.24П-20
ФЗ 05.12Л-21	ФЗ 05.12П-21	ФЗ 05.24Л-21	ФЗ 05.24П-21
ФЗ 05.12Л-22	ФЗ 05.12П-22	ФЗ 05.24Л-22	ФЗ 05.24П-22
ФЗ 05.12Л-23	ФЗ 05.12П-23	ФЗ 05.24Л-23	ФЗ 05.24П-23
ФЗ 05.12Л-24	ФЗ 05.12П-24	ФЗ 05.24Л-24	ФЗ 05.24П-24
ФЗ 05.12Л-25	ФЗ 05.12П-25	ФЗ 05.24Л-25	ФЗ 05.24П-25
ФЗ 05.12Л-26	ФЗ 05.12П-26	ФЗ 05.24Л-26	ФЗ 05.24П-26
ФЗ 05.12Л-27	ФЗ 05.12П-27	ФЗ 05.24Л-27	ФЗ 05.24П-27
ФЗ 05.12Л-28	ФЗ 05.12П-28	ФЗ 05.24Л-28	ФЗ 05.24П-28
ФЗ 05.12Л-29	ФЗ 05.12П-29	ФЗ 05.24Л-29	ФЗ 05.24П-29
ФЗ 05.12Л-30	ФЗ 05.12П-30	ФЗ 05.24Л-30	ФЗ 05.24П-30



ANNEXE
CONCERNANT DÉLIVRANCE D'HOMOLOGATION
D'UN TYPE DE FEUX-STOP
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO. 7

Tension d'alimentation 12 V		Tension d'alimentation 24 V	
Lanternes gauche	Lanternes droit	Lanternes gauche	Lanternes droit
FZ 05.12L	FZ 05.12P	FZ 05.24L	FZ 05.24P
FZ 05.12L-01	FZ 05.12P-01	FZ 05.24L-01	FZ 05.24P-01
FZ 05.12L-02	FZ 05.12P-02	FZ 05.24L-02	FZ 05.24P-02
FZ 05.12L-03	FZ 05.12P-03	FZ 05.24L-03	FZ 05.24P-03
FZ 05.12L-04	FZ 05.12P-04	FZ 05.24L-04	FZ 05.24P-04
FZ 05.12L-05	FZ 05.12P-05	FZ 05.24L-05	FZ 05.24P-05
FZ 05.12L-06	FZ 05.12P-06	FZ 05.24L-06	FZ 05.24P-06
FZ 05.12L-07	FZ 05.12P-07	FZ 05.24L-07	FZ 05.24P-07
FZ 05.12L-08	FZ 05.12P-08	FZ 05.24L-08	FZ 05.24P-08
FZ 05.12L-09	FZ 05.12P-09	FZ 05.24L-09	FZ 05.24P-09
FZ 05.12L-10	FZ 05.12P-10	FZ 05.24L-10	FZ 05.24P-10
FZ 05.12L-11	FZ 05.12P-11	FZ 05.24L-11	FZ 05.24P-11
FZ 05.12L-12	FZ 05.12P-12	FZ 05.24L-12	FZ 05.24P-12
FZ 05.12L-13	FZ 05.12P-13	FZ 05.24L-13	FZ 05.24P-13
FZ 05.12L-14	FZ 05.12P-14	FZ 05.24L-14	FZ 05.24P-14
FZ 05.12L-15	FZ 05.12P-15	FZ 05.24L-15	FZ 05.24P-15
FZ 05.12L-16	FZ 05.12P-16	FZ 05.24L-16	FZ 05.24P-16
FZ 05.12L-17	FZ 05.12P-17	FZ 05.24L-17	FZ 05.24P-17
FZ 05.12L-18	FZ 05.12P-18	FZ 05.24L-18	FZ 05.24P-18
FZ 05.12L-19	FZ 05.12P-19	FZ 05.24L-19	FZ 05.24P-19
FZ 05.12L-20	FZ 05.12P-20	FZ 05.24L-20	FZ 05.24P-20
FZ 05.12L-21	FZ 05.12P-21	FZ 05.24L-21	FZ 05.24P-21
FZ 05.12L-22	FZ 05.12P-22	FZ 05.24L-22	FZ 05.24P-22
FZ 05.12L-23	FZ 05.12P-23	FZ 05.24L-23	FZ 05.24P-23
FZ 05.12L-24	FZ 05.12P-24	FZ 05.24L-24	FZ 05.24P-24
FZ 05.12L-25	FZ 05.12P-25	FZ 05.24L-25	FZ 05.24P-25
FZ 05.12L-26	FZ 05.12P-26	FZ 05.24L-26	FZ 05.24P-26
FZ 05.12L-27	FZ 05.12P-27	FZ 05.24L-27	FZ 05.24P-27
FZ 05.12L-28	FZ 05.12P-28	FZ 05.24L-28	FZ 05.24P-28
FZ 05.12L-29	FZ 05.12P-29	FZ 05.24L-29	FZ 05.24P-29
FZ 05.12L-30	FZ 05.12P-30	FZ 05.24L-30	FZ 05.24P-30





**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**
Ленинский проспект, д. 9, Москва В-49, гсп-1,119991



**FEDERAL AGENCY
ON TECHNICAL REGULATING AND METROLOGY**
Leninsky prospekt, 9, Moscow, Russia, V-49, GSR-1, 119991

Tel: +7(499)236-40-44

<http://www.gost.ru>

Fax: +7(499)236-62-31

**СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА ГАБАРИТНЫХ ОГНЕЙ
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 7**

**COMMUNICATION CONCERNANT DÉLIVRANCE D'HOMOLOGATION
D'UN TYPE DE FEUX POSITION
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO. 7**

Официальное утверждение № 7R 02 R1 14512
Homologation No.

Распространение №
Extension No.

- | | |
|---|--|
| 1. Фабричная или торговая марка устройства
Marque de fabrique ou de commerce du dispositif | САКУРА |
| 2. Наименование, присвоенное типу устройства
изготовителем
Désignation du type de dispositif par le fabricant | ФЗ 05...
см. приложение
FZ 05...
regarder annexe |
| 3. Название и адрес изготовителя
Nom et adresse du fabricant | ООО «Сакура»,
450078, г. Уфа, РОССИЯ
“Sacoura” SRL,
450078, Oufa, RUSSIE |
| 4. В соответствующих случаях фамилия и адрес
представителя изготовителя
Nom et adresse du mandataire du fabricant
(le cas échéant) | -
sans object |
| 5. Представлено на официальное утверждение (дата)
Dispositif soumis a l'homologation le | -
sans object |
| 6. Техническая служба, уполномоченная
проводить испытания на официальное
утверждение
Service technique chargé des essais | Научно-исследовательский и
экспериментальный институт
автомобильной электроники и
электрооборудования
105187, Москва, РОССИЯ
Institute de recherches scientifiques
experimental électronique et
équipement électrique d'automobile,
105187, Moscou, RUSSIE |
| 7. Дата протокола, составленного этой службой
Date du procès-verbal délivré par ce service | 04.12.2014 |



8.	Номер протокола, составленного этой службой Numéro du procès-verbal délivré par ce service	57.00.021-14
9.	Краткое описание: Brève description	
9.1	По категории огня Par catégorie de feu	R1
	Для монтажа Pour montage	снаружи à l'extérieur
	Цвет испускаемого света Couleur de la lumière émise	красный rouge
	Число, категория и тип источника (источников) света Nombre, catégorie et type de la ou des sources lumineuses	1 x R5W
	Напряжение и мощность Tension et puissance	12В, 24 В; 5Вт 12V, 24 V; 5W
	Конкретный идентификационный код модуля источника света Code d'identification propre au module d'éclairage	- sans object
	Только для установки на транспортных средствах категории M ₁ и/или N ₁ Uniquement pour installation sur des véhicules de la catégorie M ₁ et/ou N ₁	нет non
	Только для ограниченной высоты установки, равной или меньшей 750 мм над уровнем грунта Uniquement pour une hauteur de montage limitée, égale ou inférieure à 750 mm au-dessus du sol	нет non
	Геометрические условия установки и соответствующие варианты, если таковые имеются Caractéristiques géométriques de montage et variantes éventuelles	нет non
	Применение электронного механизма управления источником света/регулятора силы света: a) являющегося частью огня b) не являющегося частью огня	нет нет
	Le dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité: a) fait partie du feu b) ne fait pas partie du feu	non non
	Величина (величины) входного напряжения, подаваемого электронным механизмом управления источником света/регулятором силы света Tension(s) d'alimentation du dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité	- sans object
	Изготовитель электронного механизма управления источником света/регулятора силы света и идентификационный номер (когда механизм управления источником света является частью огня, но не находится в корпусе огня)	-

Nom du fabricant et numéro d'identification du dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité (lorsque le dispositif de régulation de la source lumineuse fait partie du feu mais n'est pas incorporé dans son boîtier)	sans object
Изменяемая сила света	нет
Intensité lumineuse variable	non
9.2 Функция (функции) взаимозависимого огня, являющегося частью системы взаимозависимых огней:	
Подфарник	нет
Задний габаритный огонь R1	нет
Задний габаритный огонь R2	нет
Стоп-сигнал S1	нет
Стоп-сигнал S2	нет
Стоп-сигнал S3	нет
Стоп-сигнал S4	нет
Контурный огонь	нет
Fonction(s) assurée(s) par un feu interdépendant faisant partie d'un système de feux interdépendants:	
Feu de position avant	non
Feu de position arrière R1	non
Feu de position arrière R2	non
Feu-stop S1	non
Feu-stop S2	non
Feu-stop S3	non
Feu-stop S4	non
Feu d'encombrement	non
10. Расположение знака официального утверждения	на рассеивателе
Position de la marque d'homologation	sur le diffuseur
11. Причина (причины) распространения официального утверждения (если это применимо)	-
Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant)	sans object
12. Официальное утверждение	предоставлено
Homologation	accordée
13. Место	Москва
Lieu	Moscou
14. Дата	08.12.2014
Data	
15. Подпись	А.В. Зажигалкин
Signature	A. Zazhigalkin
16. Перечень документов, которые были переданы Административному органу, предоставившему официальное утверждение, и которые можно получить по запросу (Est annexée la liste des pièces constituant le dossier d'homologation déposée au Service administratif ayant délivré l'homologation et pouvant être obtenu sur demande):	
• протокол испытаний (process-verbal d'essais);	
• техническое описание (fiche de renseignements du constructeur);	
• чертеж устройства (dessin du dispositif).	

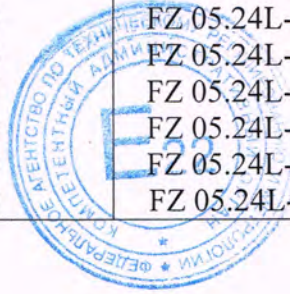


**ПРИЛОЖЕНИЕ К СООБЩЕНИЮ,
КАСАЮЩЕМУСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА ГАБАРИТНЫХ ОГНЕЙ
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 7**

Напряжение питания 12 В		Напряжение питания 24 В	
Левые фонари	Правые фонари	Левые фонари	Правые фонари
Ф3 05.12Л	Ф3 05.12П	Ф3 05.24Л	Ф3 05.24П
Ф3 05.12Л-01	Ф3 05.12П-01	Ф3 05.24Л-01	Ф3 05.24П-01
Ф3 05.12Л-02	Ф3 05.12П-02	Ф3 05.24Л-02	Ф3 05.24П-02
Ф3 05.12Л-03	Ф3 05.12П-03	Ф3 05.24Л-03	Ф3 05.24П-03
Ф3 05.12Л-04	Ф3 05.12П-04	Ф3 05.24Л-04	Ф3 05.24П-04
Ф3 05.12Л-05	Ф3 05.12П-05	Ф3 05.24Л-05	Ф3 05.24П-05
Ф3 05.12Л-06	Ф3 05.12П-06	Ф3 05.24Л-06	Ф3 05.24П-06
Ф3 05.12Л-07	Ф3 05.12П-07	Ф3 05.24Л-07	Ф3 05.24П-07
Ф3 05.12Л-08	Ф3 05.12П-08	Ф3 05.24Л-08	Ф3 05.24П-08
Ф3 05.12Л-09	Ф3 05.12П-09	Ф3 05.24Л-09	Ф3 05.24П-09
Ф3 05.12Л-10	Ф3 05.12П-10	Ф3 05.24Л-10	Ф3 05.24П-10
Ф3 05.12Л-11	Ф3 05.12П-11	Ф3 05.24Л-11	Ф3 05.24П-11
Ф3 05.12Л-12	Ф3 05.12П-12	Ф3 05.24Л-12	Ф3 05.24П-12
Ф3 05.12Л-13	Ф3 05.12П-13	Ф3 05.24Л-13	Ф3 05.24П-13
Ф3 05.12Л-14	Ф3 05.12П-14	Ф3 05.24Л-14	Ф3 05.24П-14
Ф3 05.12Л-15	Ф3 05.12П-15	Ф3 05.24Л-15	Ф3 05.24П-15
Ф3 05.12Л-16	Ф3 05.12П-16	Ф3 05.24Л-16	Ф3 05.24П-16
Ф3 05.12Л-17	Ф3 05.12П-17	Ф3 05.24Л-17	Ф3 05.24П-17
Ф3 05.12Л-18	Ф3 05.12П-18	Ф3 05.24Л-18	Ф3 05.24П-18
Ф3 05.12Л-19	Ф3 05.12П-19	Ф3 05.24Л-19	Ф3 05.24П-19
Ф3 05.12Л-20	Ф3 05.12П-20	Ф3 05.24Л-20	Ф3 05.24П-20
Ф3 05.12Л-21	Ф3 05.12П-21	Ф3 05.24Л-21	Ф3 05.24П-21
Ф3 05.12Л-22	Ф3 05.12П-22	Ф3 05.24Л-22	Ф3 05.24П-22
Ф3 05.12Л-23	Ф3 05.12П-23	Ф3 05.24Л-23	Ф3 05.24П-23
Ф3 05.12Л-24	Ф3 05.12П-24	Ф3 05.24Л-24	Ф3 05.24П-24
Ф3 05.12Л-25	Ф3 05.12П-25	Ф3 05.24Л-25	Ф3 05.24П-25
Ф3 05.12Л-26	Ф3 05.12П-26	Ф3 05.24Л-26	Ф3 05.24П-26
Ф3 05.12Л-27	Ф3 05.12П-27	Ф3 05.24Л-27	Ф3 05.24П-27
Ф3 05.12Л-28	Ф3 05.12П-28	Ф3 05.24Л-28	Ф3 05.24П-28
Ф3 05.12Л-29	Ф3 05.12П-29	Ф3 05.24Л-29	Ф3 05.24П-29
Ф3 05.12Л-30	Ф3 05.12П-30	Ф3 05.24Л-30	Ф3 05.24П-30

ANNEXE
CONCERNANT DÉLIVRANCE D'HOMOLOGATION
D'UN TYPE DE FEUX POSITION
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO. 7

Tension d'alimentation 12 V		Tension d'alimentation 24 V	
Lanternes gauche	Lanternes droit	Lanternes gauche	Lanternes droit
FZ 05.12L	FZ 05.12P	FZ 05.24L	FZ 05.24P
FZ 05.12L-01	FZ 05.12P-01	FZ 05.24L-01	FZ 05.24P-01
FZ 05.12L-02	FZ 05.12P-02	FZ 05.24L-02	FZ 05.24P-02
FZ 05.12L-03	FZ 05.12P-03	FZ 05.24L-03	FZ 05.24P-03
FZ 05.12L-04	FZ 05.12P-04	FZ 05.24L-04	FZ 05.24P-04
FZ 05.12L-05	FZ 05.12P-05	FZ 05.24L-05	FZ 05.24P-05
FZ 05.12L-06	FZ 05.12P-06	FZ 05.24L-06	FZ 05.24P-06
FZ 05.12L-07	FZ 05.12P-07	FZ 05.24L-07	FZ 05.24P-07
FZ 05.12L-08	FZ 05.12P-08	FZ 05.24L-08	FZ 05.24P-08
FZ 05.12L-09	FZ 05.12P-09	FZ 05.24L-09	FZ 05.24P-09
FZ 05.12L-10	FZ 05.12P-10	FZ 05.24L-10	FZ 05.24P-10
FZ 05.12L-11	FZ 05.12P-11	FZ 05.24L-11	FZ 05.24P-11
FZ 05.12L-12	FZ 05.12P-12	FZ 05.24L-12	FZ 05.24P-12
FZ 05.12L-13	FZ 05.12P-13	FZ 05.24L-13	FZ 05.24P-13
FZ 05.12L-14	FZ 05.12P-14	FZ 05.24L-14	FZ 05.24P-14
FZ 05.12L-15	FZ 05.12P-15	FZ 05.24L-15	FZ 05.24P-15
FZ 05.12L-16	FZ 05.12P-16	FZ 05.24L-16	FZ 05.24P-16
FZ 05.12L-17	FZ 05.12P-17	FZ 05.24L-17	FZ 05.24P-17
FZ 05.12L-18	FZ 05.12P-18	FZ 05.24L-18	FZ 05.24P-18
FZ 05.12L-19	FZ 05.12P-19	FZ 05.24L-19	FZ 05.24P-19
FZ 05.12L-20	FZ 05.12P-20	FZ 05.24L-20	FZ 05.24P-20
FZ 05.12L-21	FZ 05.12P-21	FZ 05.24L-21	FZ 05.24P-21
FZ 05.12L-22	FZ 05.12P-22	FZ 05.24L-22	FZ 05.24P-22
FZ 05.12L-23	FZ 05.12P-23	FZ 05.24L-23	FZ 05.24P-23
FZ 05.12L-24	FZ 05.12P-24	FZ 05.24L-24	FZ 05.24P-24
FZ 05.12L-25	FZ 05.12P-25	FZ 05.24L-25	FZ 05.24P-25
FZ 05.12L-26	FZ 05.12P-26	FZ 05.24L-26	FZ 05.24P-26
FZ 05.12L-27	FZ 05.12P-27	FZ 05.24L-27	FZ 05.24P-27
FZ 05.12L-28	FZ 05.12P-28	FZ 05.24L-28	FZ 05.24P-28
FZ 05.12L-29	FZ 05.12P-29	FZ 05.24L-29	FZ 05.24P-29
FZ 05.12L-30	FZ 05.12P-30	FZ 05.24L-30	FZ 05.24P-30





ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО

ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

Ленинский проспект, д. 9, Москва В-49, гсп-1, 119991



FEDERAL AGENCY

ON TECHNICAL REGULATING AND METROLOGY

Leninsky prospekt, 9, Moscow, Russia, V-49, GSR-1, 119991

Tel: +7(499)236-40-44

<http://www.gost.ru>

Fax: +7(499)236-62-31

**СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА КОНТУРНЫХ ОГНЕЙ
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 7**

**COMMUNICATION CONCERNANT DÉLIVRANCE D'HOMOLOGATION
D'UN TYPE DE FEUX D'ENCOMBREMENT
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO. 7**

Официальное утверждение № **7R 02 RM1 14512**
Homologation No.

Распространение №
Extension No.

1. Фабричная или торговая марка устройства
Marque de fabrique ou de commerce du dispositif

САКУРА

2. Наименование, присвоенное типу устройства
изготовителем
Désignation du type de dispositif par le fabricant

ФЗ 05...
см. приложение
FZ 05...
regarder annexe

3. Название и адрес изготовителя
Nom et adresse du fabricant

ООО «Сакура»,
450078, г. Уфа, РОССИЯ
“Sacoura” SRL,
450078, Oufa, RUSSIE

4. В соответствующих случаях фамилия и адрес
представителя изготовителя
Nom et adresse du mandataire du fabricant
(le cas échéant)

-
sans object

5. Представлено на официальное утверждение (дата)
Dispositif soumis a l'homologation le

-
sans object

6. Техническая служба, уполномоченная
проводить испытания на официальное
утверждение

Научно-исследовательский и
экспериментальный институт
автомобильной электроники и
электрооборудования
105187, Москва, РОССИЯ
Institute de recherches scientifiques
experimental électronique et
équipement électrique d'automobile,
105187, Moscou, RUSSIE

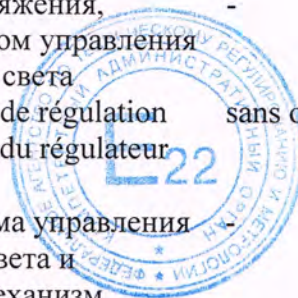
Service technique chargé des essais



7. Дата протокола, составленного этой службой
Date du procès-verbal délivré par ce service

04.12.2014

8.	Номер протокола, составленного этой службой Numéro du procès-verbal délivré par ce service	57.00.021-14
9.	Краткое описание: Brève description	
9.1	По категории огня Par catégorie de feu	RM1
	Для монтажа Pour montage	снаружи à l'extérieur
	Цвет испускаемого света Couleur de la lumière émise	красный rouge
	Число, категория и тип источника (источников) света Nombre, catégorie et type de la ou des sources lumineuses	1 x R5W
	Напряжение и мощность Tension et puissance	12В, 24 В; 5Вт 12V, 24 V; 5W
	Конкретный идентификационный код модуля источника света Code d'identification propre au module d'éclairage	- sans object
	Только для установки на транспортных средствах категории M ₁ и/или N ₁ Uniquement pour installation sur des véhicules de la catégorie M ₁ et/ou N ₁	нет non
	Только для ограниченной высоты установки, равной или меньшей 750 мм над уровнем грунта Uniquement pour une hauteur de montage limitée, égale ou inférieure à 750 mm au-dessus du sol	нет non
	Геометрические условия установки и соответствующие варианты, если таковые имеются Caractéristiques géométriques de montage et variantes éventuelles	нет non
	Применение электронного механизма управления источником света/регулятора силы света: a) являющегося частью огня b) не являющегося частью огня	нет нет
	Le dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité: a) fait partie du feu b) ne fait pas partie du feu	non non
	Величина (величины) входного напряжения, подаваемого электронным механизмом управления источником света/регулятором силы света Tension(s) d'alimentation du dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité	- sans object
	Изготовитель электронного механизма управления источником света/регулятора силы света и идентификационный номер (когда механизм управления источником света является частью огня, но не находится в корпусе огня)	-



Nom du fabricant et numéro d'identification du dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité (lorsque le dispositif de régulation de la source lumineuse fait partie du feu mais n'est pas incorporé dans son boîtier)	sans object
Изменяемая сила света	нет
Intensité lumineuse variable	non
9.2 Функция (функции) взаимозависимого огня, являющегося частью системы взаимозависимых огней:	
Подфарник	нет
Задний габаритный огонь R1	нет
Задний габаритный огонь R2	нет
Стоп-сигнал S1	нет
Стоп-сигнал S2	нет
Стоп-сигнал S3	нет
Стоп-сигнал S4	нет
Контурный огонь	нет
Fonction(s) assurée(s) par un feu interdépendant faisant partie d'un système de feux interdépendants:	
Feu de position avant	non
Feu de position arrière R1	non
Feu de position arrière R2	non
Feu-stop S1	non
Feu-stop S2	non
Feu-stop S3	non
Feu-stop S4	non
Feu d'encombrement	non
10. Расположение знака официального утверждения	на рассеивателе
Position de la marque d'homologation	sur le diffuseur
11. Причина (причины) распространения официального утверждения (если это применимо)	-
Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant)	sans object
12. Официальное утверждение	предоставлено
Homologation	accordée
13. Место	Москва
Lieu	Moscou
14. Дата	08.12.2014
Data	
15. Подпись	А.В. Зажигалкин
Signature	A. Zazhigalkin
16. Перечень документов, которые были переданы Административному органу, предоставившему официальное утверждение, и которые можно получить по запросу (Est annexée la liste des pièces constituant le dossier d'homologation déposée au Service administratif ayant délivré l'homologation et pouvant être obtenu sur demande):	
• протокол испытаний (process-verbal d'essais);	
• техническое описание (fiche de renseignements du constructeur);	
• чертеж устройства (dessin du dispositif).	



**ПРИЛОЖЕНИЕ К СООБЩЕНИЮ,
КАСАЮЩЕМУСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА КОНТУРНЫХ ОГНЕЙ
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 7**

Напряжение питания 12 В		Напряжение питания 24 В	
Левые фонари	Правые фонари	Левые фонари	Правые фонари
Ф3 05.12Л	Ф3 05.12П	Ф3 05.24Л	Ф3 05.24П
Ф3 05.12Л-01	Ф3 05.12П-01	Ф3 05.24Л-01	Ф3 05.24П-01
Ф3 05.12Л-02	Ф3 05.12П-02	Ф3 05.24Л-02	Ф3 05.24П-02
Ф3 05.12Л-03	Ф3 05.12П-03	Ф3 05.24Л-03	Ф3 05.24П-03
Ф3 05.12Л-04	Ф3 05.12П-04	Ф3 05.24Л-04	Ф3 05.24П-04
Ф3 05.12Л-05	Ф3 05.12П-05	Ф3 05.24Л-05	Ф3 05.24П-05
Ф3 05.12Л-06	Ф3 05.12П-06	Ф3 05.24Л-06	Ф3 05.24П-06
Ф3 05.12Л-07	Ф3 05.12П-07	Ф3 05.24Л-07	Ф3 05.24П-07
Ф3 05.12Л-08	Ф3 05.12П-08	Ф3 05.24Л-08	Ф3 05.24П-08
Ф3 05.12Л-09	Ф3 05.12П-09	Ф3 05.24Л-09	Ф3 05.24П-09
Ф3 05.12Л-10	Ф3 05.12П-10	Ф3 05.24Л-10	Ф3 05.24П-10
Ф3 05.12Л-11	Ф3 05.12П-11	Ф3 05.24Л-11	Ф3 05.24П-11
Ф3 05.12Л-12	Ф3 05.12П-12	Ф3 05.24Л-12	Ф3 05.24П-12
Ф3 05.12Л-13	Ф3 05.12П-13	Ф3 05.24Л-13	Ф3 05.24П-13
Ф3 05.12Л-14	Ф3 05.12П-14	Ф3 05.24Л-14	Ф3 05.24П-14
Ф3 05.12Л-15	Ф3 05.12П-15	Ф3 05.24Л-15	Ф3 05.24П-15
Ф3 05.12Л-16	Ф3 05.12П-16	Ф3 05.24Л-16	Ф3 05.24П-16
Ф3 05.12Л-17	Ф3 05.12П-17	Ф3 05.24Л-17	Ф3 05.24П-17
Ф3 05.12Л-18	Ф3 05.12П-18	Ф3 05.24Л-18	Ф3 05.24П-18
Ф3 05.12Л-19	Ф3 05.12П-19	Ф3 05.24Л-19	Ф3 05.24П-19
Ф3 05.12Л-20	Ф3 05.12П-20	Ф3 05.24Л-20	Ф3 05.24П-20
Ф3 05.12Л-21	Ф3 05.12П-21	Ф3 05.24Л-21	Ф3 05.24П-21
Ф3 05.12Л-22	Ф3 05.12П-22	Ф3 05.24Л-22	Ф3 05.24П-22
Ф3 05.12Л-23	Ф3 05.12П-23	Ф3 05.24Л-23	Ф3 05.24П-23
Ф3 05.12Л-24	Ф3 05.12П-24	Ф3 05.24Л-24	Ф3 05.24П-24
Ф3 05.12Л-25	Ф3 05.12П-25	Ф3 05.24Л-25	Ф3 05.24П-25
Ф3 05.12Л-26	Ф3 05.12П-26	Ф3 05.24Л-26	Ф3 05.24П-26
Ф3 05.12Л-27	Ф3 05.12П-27	Ф3 05.24Л-27	Ф3 05.24П-27
Ф3 05.12Л-28	Ф3 05.12П-28	Ф3 05.24Л-28	Ф3 05.24П-28
Ф3 05.12Л-29	Ф3 05.12П-29	Ф3 05.24Л-29	Ф3 05.24П-29
Ф3 05.12Л-30	Ф3 05.12П-30	Ф3 05.24Л-30	Ф3 05.24П-30



ANNEXE
CONCERNANT DÉLIVRANCE D'HOMOLOGATION
D'UN TYPE DE FEUX D'ENCOMBREMENT
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO. 7

Tension d'alimentation 12 V		Tension d'alimentation 24 V	
Lanternes gauche	Lanternes droit	Lanternes gauche	Lanternes droit
FZ 05.12L	FZ 05.12P	FZ 05.24L	FZ 05.24P
FZ 05.12L-01	FZ 05.12P-01	FZ 05.24L-01	FZ 05.24P-01
FZ 05.12L-02	FZ 05.12P-02	FZ 05.24L-02	FZ 05.24P-02
FZ 05.12L-03	FZ 05.12P-03	FZ 05.24L-03	FZ 05.24P-03
FZ 05.12L-04	FZ 05.12P-04	FZ 05.24L-04	FZ 05.24P-04
FZ 05.12L-05	FZ 05.12P-05	FZ 05.24L-05	FZ 05.24P-05
FZ 05.12L-06	FZ 05.12P-06	FZ 05.24L-06	FZ 05.24P-06
FZ 05.12L-07	FZ 05.12P-07	FZ 05.24L-07	FZ 05.24P-07
FZ 05.12L-08	FZ 05.12P-08	FZ 05.24L-08	FZ 05.24P-08
FZ 05.12L-09	FZ 05.12P-09	FZ 05.24L-09	FZ 05.24P-09
FZ 05.12L-10	FZ 05.12P-10	FZ 05.24L-10	FZ 05.24P-10
FZ 05.12L-11	FZ 05.12P-11	FZ 05.24L-11	FZ 05.24P-11
FZ 05.12L-12	FZ 05.12P-12	FZ 05.24L-12	FZ 05.24P-12
FZ 05.12L-13	FZ 05.12P-13	FZ 05.24L-13	FZ 05.24P-13
FZ 05.12L-14	FZ 05.12P-14	FZ 05.24L-14	FZ 05.24P-14
FZ 05.12L-15	FZ 05.12P-15	FZ 05.24L-15	FZ 05.24P-15
FZ 05.12L-16	FZ 05.12P-16	FZ 05.24L-16	FZ 05.24P-16
FZ 05.12L-17	FZ 05.12P-17	FZ 05.24L-17	FZ 05.24P-17
FZ 05.12L-18	FZ 05.12P-18	FZ 05.24L-18	FZ 05.24P-18
FZ 05.12L-19	FZ 05.12P-19	FZ 05.24L-19	FZ 05.24P-19
FZ 05.12L-20	FZ 05.12P-20	FZ 05.24L-20	FZ 05.24P-20
FZ 05.12L-21	FZ 05.12P-21	FZ 05.24L-21	FZ 05.24P-21
FZ 05.12L-22	FZ 05.12P-22	FZ 05.24L-22	FZ 05.24P-22
FZ 05.12L-23	FZ 05.12P-23	FZ 05.24L-23	FZ 05.24P-23
FZ 05.12L-24	FZ 05.12P-24	FZ 05.24L-24	FZ 05.24P-24
FZ 05.12L-25	FZ 05.12P-25	FZ 05.24L-25	FZ 05.24P-25
FZ 05.12L-26	FZ 05.12P-26	FZ 05.24L-26	FZ 05.24P-26
FZ 05.12L-27	FZ 05.12P-27	FZ 05.24L-27	FZ 05.24P-27
FZ 05.12L-28	FZ 05.12P-28	FZ 05.24L-28	FZ 05.24P-28
FZ 05.12L-29	FZ 05.12P-29	FZ 05.24L-29	FZ 05.24P-29
FZ 05.12L-30	FZ 05.12P-30	FZ 05.24L-30	FZ 05.24P-30





**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**
Ленинский проспект, д. 9, Москва В-49, гсп-1, 119991



**FEDERAL AGENCY
ON TECHNICAL REGULATING AND METROLOGY**
Leninsky prospekt, 9, Moscow, Russia, V-49, GSR-1, 119991

Tel: +7(499)236-40-44

<http://www.gost.ru>

Fax: +7(499)236-62-31

**СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА ЗАДНЕЙ ФАРЫ
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 23**

**COMMUNICATION CONCERNANT DÉLIVRANCE D'UNE HOMOLOGATION
D'UN TYPE DE FEU-MARCHE ARRIÈRE
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO. 23**

Официальное утверждение № 23R 00 14512
Homologation No.

Распространение №
Extension No.

1. Фабричная или торговая марка устройства
Marque de fabrique ou de commerce du dispositif

САКУРА

2. Наименование, присвоенное типу устройства
заводом-изготовителем
Désignation du type de dispositif par le fabricant

ФЗ 05...
см. приложение
FZ 05...
regarder annexe

3. Название и адрес завода-изготовителя
Nom et adresse du fabricant

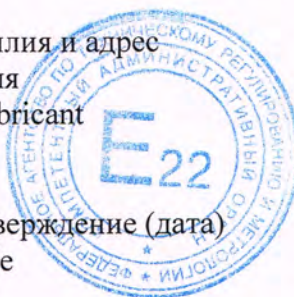
ООО «Сакура»,
450078, г. Уфа, РОССИЯ
“Sacoura” SRL,
450078, Oufa, RUSSIE

4. В соответствующих случаях фамилия и адрес
представителя завода-изготовителя
Nom et adresse du mandataire du fabricant
(le cas échéant)

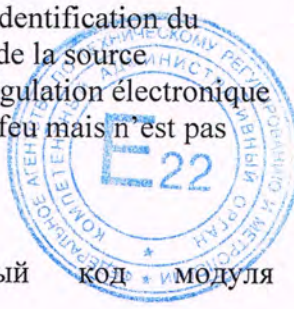
-
sans object

5. Представлено на официальное утверждение (дата)
Dispositif soumis à l'homologation le

-
sans object



- | | | |
|----|---|--|
| 6. | Техническая служба, уполномоченная проводить испытания для официального утверждения | Научно-исследовательский и экспериментальный институт автомобильной электроники и электрооборудования,
105187, Москва, РОССИЯ |
| | Service technique chargé des essais | Institute de recherches scientifiques experimental électronique et équipement électrique d'automobile,
105187, Moscou, RUSSIE |
| 7. | Дата протокола, выданного этой службой | 04.12.2014 |
| | Date du procès-verbal délivré par ce service | |
| 8. | Номер протокола, выданного этой службой | 57.00.021-14 |
| | Numéro du procès-verbal délivré par ce service | |
| 9. | Краткое описание | |
| | Discription succincte | |
| | Число, категория и вид источника (источников) света | 1 x P21W |
| | Nombre, catégorie et type de(s) source(s) lumineuse(s) | |
| | Напряжение и мощность | 12В и 24В; 21Вт |
| | Tension et puissance | 12V et 24V; 21W |
| | Использование электронного механизма управления источником света: | |
| | а) являющегося частью фары | нет |
| | б) не являющегося частью фары | нет |
| | Le dispositif de régulation électronique de la source lumineuse: | |
| | а) fait partie du feu | non |
| | б) ne fait pas partie du feu | non |
| | Напряжение, подаваемое на электронный механизм управления источником света | - |
| | Tension(s) d'alimentation fournie(s) par le dispositif de régulation électronique de la source lumineuse | sans object |
| | Завод-изготовитель электронного механизма управления источником света и идентификационный номер (в том случае, когда механизм управления источником света является частью фары, но в корпусе фары не установлен): | - |
| | Le nom du fabricant et le numéro d'identification du dispositif de régulation électronique de la source lumineuse (lorsque le dispositif de régulation électronique de la source lumineuse fait partie du feu mais n'est pas incorporé à son boîtier) | sans object |
| | Модуль источника света | - |
| | Module d'éclairage | sans object |
| | Конкретный идентификационный код модуля источника света | - |



- | | |
|--|------------------|
| Code d'identification propre au module d'éclairage | sans object |
| Геометрические условия установки и соответствующие варианты, если таковые допускаются | - |
| Conditions géométriques de montage et variantes éventuelles | sans object |
| 10. Расположение знака официального утверждения | на рассеивателе |
| Position de la marque d'homologation | sur le diffuseur |
| 11. Замечания: | |
| Эти устройства устанавливаются на транспортное средство только попарно | да |
| Remarques: | |
| Ce dispositif ne doit être installé sur un véhicule que par paire de dispositifs | oui |
| 12. Причина(причины) распространения официального утверждения (в соответствующих случаях) | - |
| Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant) | sans object |
| 13. Официальное утверждение | предоставлено |
| Homologation | accordée |
| 14. Место | Москва |
| Lieu | Moscou |
| 15. Дата | 08.12.2014 |
| Data | |
| 16. Подпись | А.В. Зажигалкин |
| Signature | A. Zazhigalkin |
| 17. Перечень документов, которые были переданы Административному органу, предоставившему официальное утверждение, и которые можно получить по запросу: | |
| <ul style="list-style-type: none">• протокол испытаний;• техническое описание;• чертеж устройства освещения. | |
| Est annexee la liste des pieces constituent le dossier d'homologation depose au Service administratia ayant delivre l'homologation et pouvant etre obtenu sur demande: | |
| <ul style="list-style-type: none">• process-verbal d'essais;• fiche de renseignements du constructeur;• dessin du dispositif. | |



**ПРИЛОЖЕНИЕ К СООБЩЕНИЮ,
КАСАЮЩЕМУСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА ЗАДНЕЙ ФАРЫ
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 23**

Напряжение питания 12 В		Напряжение питания 24 В	
Левые фары	Правые фары	Левые фары	Правые фары
Ф3 05.12Л	Ф3 05.12П	Ф3 05.24Л	Ф3 05.24П
Ф3 05.12Л-01	Ф3 05.12П-01	Ф3 05.24Л-01	Ф3 05.24П-01
Ф3 05.12Л-02	Ф3 05.12П-02	Ф3 05.24Л-02	Ф3 05.24П-02
Ф3 05.12Л-03	Ф3 05.12П-03	Ф3 05.24Л-03	Ф3 05.24П-03
Ф3 05.12Л-04	Ф3 05.12П-04	Ф3 05.24Л-04	Ф3 05.24П-04
Ф3 05.12Л-05	Ф3 05.12П-05	Ф3 05.24Л-05	Ф3 05.24П-05
Ф3 05.12Л-06	Ф3 05.12П-06	Ф3 05.24Л-06	Ф3 05.24П-06
Ф3 05.12Л-07	Ф3 05.12П-07	Ф3 05.24Л-07	Ф3 05.24П-07
Ф3 05.12Л-08	Ф3 05.12П-08	Ф3 05.24Л-08	Ф3 05.24П-08
Ф3 05.12Л-09	Ф3 05.12П-09	Ф3 05.24Л-09	Ф3 05.24П-09
Ф3 05.12Л-10	Ф3 05.12П-10	Ф3 05.24Л-10	Ф3 05.24П-10
Ф3 05.12Л-11	Ф3 05.12П-11	Ф3 05.24Л-11	Ф3 05.24П-11
Ф3 05.12Л-12	Ф3 05.12П-12	Ф3 05.24Л-12	Ф3 05.24П-12
Ф3 05.12Л-13	Ф3 05.12П-13	Ф3 05.24Л-13	Ф3 05.24П-13
Ф3 05.12Л-14	Ф3 05.12П-14	Ф3 05.24Л-14	Ф3 05.24П-14
Ф3 05.12Л-15	Ф3 05.12П-15	Ф3 05.24Л-15	Ф3 05.24П-15
Ф3 05.12Л-16	Ф3 05.12П-16	Ф3 05.24Л-16	Ф3 05.24П-16
Ф3 05.12Л-17	Ф3 05.12П-17	Ф3 05.24Л-17	Ф3 05.24П-17
Ф3 05.12Л-18	Ф3 05.12П-18	Ф3 05.24Л-18	Ф3 05.24П-18
Ф3 05.12Л-19	Ф3 05.12П-19	Ф3 05.24Л-19	Ф3 05.24П-19
Ф3 05.12Л-20	Ф3 05.12П-20	Ф3 05.24Л-20	Ф3 05.24П-20
Ф3 05.12Л-21	Ф3 05.12П-21	Ф3 05.24Л-21	Ф3 05.24П-21
Ф3 05.12Л-22	Ф3 05.12П-22	Ф3 05.24Л-22	Ф3 05.24П-22
Ф3 05.12Л-23	Ф3 05.12П-23	Ф3 05.24Л-23	Ф3 05.24П-23
Ф3 05.12Л-24	Ф3 05.12П-24	Ф3 05.24Л-24	Ф3 05.24П-24
Ф3 05.12Л-25	Ф3 05.12П-25	Ф3 05.24Л-25	Ф3 05.24П-25
Ф3 05.12Л-26	Ф3 05.12П-26	Ф3 05.24Л-26	Ф3 05.24П-26
Ф3 05.12Л-27	Ф3 05.12П-27	Ф3 05.24Л-27	Ф3 05.24П-27
Ф3 05.12Л-28	Ф3 05.12П-28	Ф3 05.24Л-28	Ф3 05.24П-28
Ф3 05.12Л-29	Ф3 05.12П-29	Ф3 05.24Л-29	Ф3 05.24П-29
Ф3 05.12Л-30	Ф3 05.12П-30	Ф3 05.24Л-30	Ф3 05.24П-30

ANNEXE
CONCERNANT DÉLIVRANCE D'HOMOLOGATION
D'UN TYPE DE FEU-MARCHE ARRIÈRE
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO. 23

Tension d'alimentation 12 V		Tension d'alimentation 24 V	
Lanternes gauche	Lanternes droit	Lanternes gauche	Lanternes droit
FZ 05.12L	FZ 05.12P	FZ 05.24L	FZ 05.24P
FZ 05.12L-01	FZ 05.12P-01	FZ 05.24L-01	FZ 05.24P-01
FZ 05.12L-02	FZ 05.12P-02	FZ 05.24L-02	FZ 05.24P-02
FZ 05.12L-03	FZ 05.12P-03	FZ 05.24L-03	FZ 05.24P-03
FZ 05.12L-04	FZ 05.12P-04	FZ 05.24L-04	FZ 05.24P-04
FZ 05.12L-05	FZ 05.12P-05	FZ 05.24L-05	FZ 05.24P-05
FZ 05.12L-06	FZ 05.12P-06	FZ 05.24L-06	FZ 05.24P-06
FZ 05.12L-07	FZ 05.12P-07	FZ 05.24L-07	FZ 05.24P-07
FZ 05.12L-08	FZ 05.12P-08	FZ 05.24L-08	FZ 05.24P-08
FZ 05.12L-09	FZ 05.12P-09	FZ 05.24L-09	FZ 05.24P-09
FZ 05.12L-10	FZ 05.12P-10	FZ 05.24L-10	FZ 05.24P-10
FZ 05.12L-11	FZ 05.12P-11	FZ 05.24L-11	FZ 05.24P-11
FZ 05.12L-12	FZ 05.12P-12	FZ 05.24L-12	FZ 05.24P-12
FZ 05.12L-13	FZ 05.12P-13	FZ 05.24L-13	FZ 05.24P-13
FZ 05.12L-14	FZ 05.12P-14	FZ 05.24L-14	FZ 05.24P-14
FZ 05.12L-15	FZ 05.12P-15	FZ 05.24L-15	FZ 05.24P-15
FZ 05.12L-16	FZ 05.12P-16	FZ 05.24L-16	FZ 05.24P-16
FZ 05.12L-17	FZ 05.12P-17	FZ 05.24L-17	FZ 05.24P-17
FZ 05.12L-18	FZ 05.12P-18	FZ 05.24L-18	FZ 05.24P-18
FZ 05.12L-19	FZ 05.12P-19	FZ 05.24L-19	FZ 05.24P-19
FZ 05.12L-20	FZ 05.12P-20	FZ 05.24L-20	FZ 05.24P-20
FZ 05.12L-21	FZ 05.12P-21	FZ 05.24L-21	FZ 05.24P-21
FZ 05.12L-22	FZ 05.12P-22	FZ 05.24L-22	FZ 05.24P-22
FZ 05.12L-23	FZ 05.12P-23	FZ 05.24L-23	FZ 05.24P-23
FZ 05.12L-24	FZ 05.12P-24	FZ 05.24L-24	FZ 05.24P-24
FZ 05.12L-25	FZ 05.12P-25	FZ 05.24L-25	FZ 05.24P-25
FZ 05.12L-26	FZ 05.12P-26	FZ 05.24L-26	FZ 05.24P-26
FZ 05.12L-27	FZ 05.12P-27	FZ 05.24L-27	FZ 05.24P-27
FZ 05.12L-28	FZ 05.12P-28	FZ 05.24L-28	FZ 05.24P-28
FZ 05.12L-29	FZ 05.12P-29	FZ 05.24L-29	FZ 05.24P-29
FZ 05.12L-30	FZ 05.12P-30	FZ 05.24L-30	FZ 05.24P-30



**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**
Ленинский проспект, д. 9, Москва В-49, гсп-1, 119991



**FEDERAL AGENCY
ON TECHNICAL REGULATING AND METROLOGY**
Leninsky prospekt, 9, Moscow, Russia, V-49, GSR-1, 119991

Tel: +7(499)236-40-44

<http://www.gost.ru>

Fax: +7(499)236-62-31

**СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА ЗАДНЕГО ПРОТИВОТУМАННОГО ОГНЯ
МЕХАНИЧЕСКИХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ И ИХ ПРИЦЕПОВ НА
ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 38**

**COMMUNICATION CONCERNANT DELIVRANCE D'UNE HOMOLOGATION
D'UN TYPE DE FEU-BROUILLARD ARRIERE POUR LES VEHICULES A MOTEUR ET
LEURS REMORQUES EN APPLICATION DU REGLEMENT NO 38**

Официальное утверждение № 38R 00 F1 14512
Homologation No.

Распространение №
Extension No.

1. Торговое наименование или товарный знак
устройства
Marque de fabrique ou de commerce du véhicule

САКУРА

2. Наименование, присвоенное типу устройства
изготовителем
Désignation du type de véhicule par le fabricant

ФЗ 05...
см. приложение
FZ 05...
regarder annexe

3. Название и адрес изготовителя
Nom et adresse du fabricant

ООО «Сакура»,
450078, г. Уфа, РОССИЯ
“Sacoura” SRL,
450078, Oufa, RUSSIE

4. В соответствующих случаях фамилия и адрес
представителя изготовителя
Nom et adresse du mandataire du fabricant
(le cas échéant)

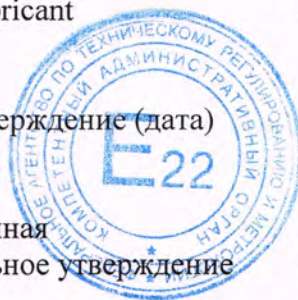
-
sans object

5. Представлено на официальное утверждение (дата)
Véhicule soumis à l'homologation le

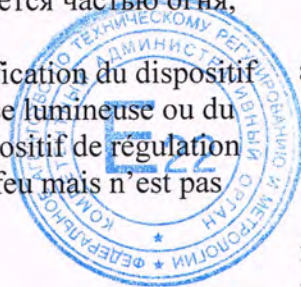
-
sans object

6. Техническая служба, уполномоченная
проводить испытания на официальное утверждение

Научно-исследовательский и
экспериментальный институт
автомобильной электроники и
электрооборудования
105187, Москва, РОССИЯ



Service technique chargé des essais	Institute de recherches scientifiques experimental électronique et équipement électrique d'automobile, 105187, Moscou, RUSSIE 04.12.2014
7. Дата протокола, выданного этой службой Date du procès-verbal délivré par ce service	
8. Номер протокола, выданного этой службой Numéro du procès-verbal d'essai délivré par ce service	57.00.021-14
9. Краткое описание Discription sommaire	
Число, категория и тип источника (ов) света Nombre, catégorie et type de(s) source(s) lumineuse(s)	1x P21W
Напряжение и мощность Tension et puissance	12В; 21Вт 12V; 21W
Конкретный идентификационный код модуля источника света Code d'identification propre au module d'éclairage	- sans object
Геометрические условия установки и соответствующие допуски, если таковые предусмотрены Conditions géométriques de montage et variantes éventuelles	- sans object
Применение электронного механизма управления источником света/регулятора силы света: а) являющегося частью огня б) не являющегося частью огня	нет нет
Le dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité : а) fait partie du feu б) ne fait pas partie du feu	non non
Величина (величины) входного напряжения, подаваемого электронным механизмом управления источником света/регулятором силы света Tension(s) d'alimentation du dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité	- sans object
Изготовитель электронного механизма управления источником света/регулятора силы света и идентификационный номер (когда механизм управления источником света является частью огня, но не находится в корпусе огня): Nom du fabricant et numéro d'identification du dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité (lorsque le dispositif de régulation de la source lumineuse fait partie du feu mais n'est pas incorporé dans son boîtier)	- sans object
Изменяемая сила света Intensité lumineuse variable	нет non



- | | | |
|-----|---|-------------------------------------|
| 10. | Расположение знака официального утверждения
Position de la marque d'homologation | на рассеивателе
sur le diffuseur |
| 11. | Причина (причины) распространения официального утверждения (в соответствующих случаях)
Motif(s) de l'extension d'homologation
(le cas échéant) | -
sans object |
| 12. | Официальное утверждение
Homologation | предоставлено
accordée |
| 13. | Место
Lieu | Москва
Moscou |
| 14. | Дата
Data | 08.12.2014 |
| 15. | Подпись
Signature | А.В. Зажигалкин
A. Zzhigalkin |
| 16. | Перечень документов, которые были переданы Административному органу, предоставившему официальное утверждение, и которые можно получить по запросу:
<ul style="list-style-type: none">• протокол испытаний;• техническое описание;• чертеж устройства. Est annexee la liste des pieces constituent le dossier d'homologation depose au Service administratia ayant delivre l'homologation et pouvant etre obtenu sur demande:
<ul style="list-style-type: none">• process-verbal d'essais;• fiche de renseignements du constructeur;• dessin du dispositif | |



**ПРИЛОЖЕНИЕ К СООБЩЕНИЮ,
КАСАЮЩЕМУСЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО
УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА ПРОТИВОТУМАННЫХ ОГНЕЙ
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 38**

Напряжение питания 12 В		Напряжение питания 24 В	
Левые фонари	Правые фонари	Левые фонари	Правые фонари
ФЗ 05.12Л	ФЗ 05.12П	ФЗ 05.24Л	ФЗ 05.24П
ФЗ 05.12Л-01	ФЗ 05.12П-01	ФЗ 05.24Л-01	ФЗ 05.24П-01
ФЗ 05.12Л-02	ФЗ 05.12П-02	ФЗ 05.24Л-02	ФЗ 05.24П-02
ФЗ 05.12Л-03	ФЗ 05.12П-03	ФЗ 05.24Л-03	ФЗ 05.24П-03
ФЗ 05.12Л-04	ФЗ 05.12П-04	ФЗ 05.24Л-04	ФЗ 05.24П-04
ФЗ 05.12Л-05	ФЗ 05.12П-05	ФЗ 05.24Л-05	ФЗ 05.24П-05
ФЗ 05.12Л-06	ФЗ 05.12П-06	ФЗ 05.24Л-06	ФЗ 05.24П-06
ФЗ 05.12Л-07	ФЗ 05.12П-07	ФЗ 05.24Л-07	ФЗ 05.24П-07
ФЗ 05.12Л-08	ФЗ 05.12П-08	ФЗ 05.24Л-08	ФЗ 05.24П-08
ФЗ 05.12Л-09	ФЗ 05.12П-09	ФЗ 05.24Л-09	ФЗ 05.24П-09
ФЗ 05.12Л-10	ФЗ 05.12П-10	ФЗ 05.24Л-10	ФЗ 05.24П-10
ФЗ 05.12Л-11	ФЗ 05.12П-11	ФЗ 05.24Л-11	ФЗ 05.24П-11
ФЗ 05.12Л-12	ФЗ 05.12П-12	ФЗ 05.24Л-12	ФЗ 05.24П-12
ФЗ 05.12Л-13	ФЗ 05.12П-13	ФЗ 05.24Л-13	ФЗ 05.24П-13
ФЗ 05.12Л-14	ФЗ 05.12П-14	ФЗ 05.24Л-14	ФЗ 05.24П-14
ФЗ 05.12Л-15	ФЗ 05.12П-15	ФЗ 05.24Л-15	ФЗ 05.24П-15
ФЗ 05.12Л-16	ФЗ 05.12П-16	ФЗ 05.24Л-16	ФЗ 05.24П-16
ФЗ 05.12Л-17	ФЗ 05.12П-17	ФЗ 05.24Л-17	ФЗ 05.24П-17
ФЗ 05.12Л-18	ФЗ 05.12П-18	ФЗ 05.24Л-18	ФЗ 05.24П-18
ФЗ 05.12Л-19	ФЗ 05.12П-19	ФЗ 05.24Л-19	ФЗ 05.24П-19
ФЗ 05.12Л-20	ФЗ 05.12П-20	ФЗ 05.24Л-20	ФЗ 05.24П-20
ФЗ 05.12Л-21	ФЗ 05.12П-21	ФЗ 05.24Л-21	ФЗ 05.24П-21
ФЗ 05.12Л-22	ФЗ 05.12П-22	ФЗ 05.24Л-22	ФЗ 05.24П-22
ФЗ 05.12Л-23	ФЗ 05.12П-23	ФЗ 05.24Л-23	ФЗ 05.24П-23
ФЗ 05.12Л-24	ФЗ 05.12П-24	ФЗ 05.24Л-24	ФЗ 05.24П-24
ФЗ 05.12Л-25	ФЗ 05.12П-25	ФЗ 05.24Л-25	ФЗ 05.24П-25
ФЗ 05.12Л-26	ФЗ 05.12П-26	ФЗ 05.24Л-26	ФЗ 05.24П-26
ФЗ 05.12Л-27	ФЗ 05.12П-27	ФЗ 05.24Л-27	ФЗ 05.24П-27
ФЗ 05.12Л-28	ФЗ 05.12П-28	ФЗ 05.24Л-28	ФЗ 05.24П-28
ФЗ 05.12Л-29	ФЗ 05.12П-29	ФЗ 05.24Л-29	ФЗ 05.24П-29
ФЗ 05.12Л-30	ФЗ 05.12П-30	ФЗ 05.24Л-30	ФЗ 05.24П-30

ANNEXE
CONCERNANT DÉLIVRANCE D'HOMOLOGATION
D'UN TYPE DE FEU-BROUILLARD ARRIÈRE
EN APPLICATION DU REGLEMENT NO. 38

Tension d'alimentation 12 V		Tension d'alimentation 24 V	
Lanternes gauche	Lanternes droit	Lanternes gauche	Lanternes droit
FZ 05.12L	FZ 05.12P	FZ 05.24L	FZ 05.24P
FZ 05.12L-01	FZ 05.12P-01	FZ 05.24L-01	FZ 05.24P-01
FZ 05.12L-02	FZ 05.12P-02	FZ 05.24L-02	FZ 05.24P-02
FZ 05.12L-03	FZ 05.12P-03	FZ 05.24L-03	FZ 05.24P-03
FZ 05.12L-04	FZ 05.12P-04	FZ 05.24L-04	FZ 05.24P-04
FZ 05.12L-05	FZ 05.12P-05	FZ 05.24L-05	FZ 05.24P-05
FZ 05.12L-06	FZ 05.12P-06	FZ 05.24L-06	FZ 05.24P-06
FZ 05.12L-07	FZ 05.12P-07	FZ 05.24L-07	FZ 05.24P-07
FZ 05.12L-08	FZ 05.12P-08	FZ 05.24L-08	FZ 05.24P-08
FZ 05.12L-09	FZ 05.12P-09	FZ 05.24L-09	FZ 05.24P-09
FZ 05.12L-10	FZ 05.12P-10	FZ 05.24L-10	FZ 05.24P-10
FZ 05.12L-11	FZ 05.12P-11	FZ 05.24L-11	FZ 05.24P-11
FZ 05.12L-12	FZ 05.12P-12	FZ 05.24L-12	FZ 05.24P-12
FZ 05.12L-13	FZ 05.12P-13	FZ 05.24L-13	FZ 05.24P-13
FZ 05.12L-14	FZ 05.12P-14	FZ 05.24L-14	FZ 05.24P-14
FZ 05.12L-15	FZ 05.12P-15	FZ 05.24L-15	FZ 05.24P-15
FZ 05.12L-16	FZ 05.12P-16	FZ 05.24L-16	FZ 05.24P-16
FZ 05.12L-17	FZ 05.12P-17	FZ 05.24L-17	FZ 05.24P-17
FZ 05.12L-18	FZ 05.12P-18	FZ 05.24L-18	FZ 05.24P-18
FZ 05.12L-19	FZ 05.12P-19	FZ 05.24L-19	FZ 05.24P-19
FZ 05.12L-20	FZ 05.12P-20	FZ 05.24L-20	FZ 05.24P-20
FZ 05.12L-21	FZ 05.12P-21	FZ 05.24L-21	FZ 05.24P-21
FZ 05.12L-22	FZ 05.12P-22	FZ 05.24L-22	FZ 05.24P-22
FZ 05.12L-23	FZ 05.12P-23	FZ 05.24L-23	FZ 05.24P-23
FZ 05.12L-24	FZ 05.12P-24	FZ 05.24L-24	FZ 05.24P-24
FZ 05.12L-25	FZ 05.12P-25	FZ 05.24L-25	FZ 05.24P-25
FZ 05.12L-26	FZ 05.12P-26	FZ 05.24L-26	FZ 05.24P-26
FZ 05.12L-27	FZ 05.12P-27	FZ 05.24L-27	FZ 05.24P-27
FZ 05.12L-28	FZ 05.12P-28	FZ 05.24L-28	FZ 05.24P-28
FZ 05.12L-29	FZ 05.12P-29	FZ 05.24L-29	FZ 05.24P-29
FZ 05.12L-30	FZ 05.12P-30	FZ 05.24L-30	FZ 05.24P-30

